

1. INDICAZIONI GENERALI DI SICUREZZA

⚠ Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nell'apposita tasca portaoggetti (14) del seggiolino per consultarle sempre al bisogno. Se ceduto a terzi, il seggiolino deve essere sempre provvisto delle relative istruzioni per l'uso.

⚠ PERICOLO! Per la protezione del bambino:

- Prima della chiusura delle porte del veicolo, assicurarsi che possano rimanervi incastrati né il vostro bambino né parti del seggiolino.
- In caso di un incidente nel quale la velocità in fase di impatto è superiore a 10 km/h, è possibile che il seggiolino subisca dei danni, nonostante tali danni possano non essere immediatamente evidenti. In tal caso il seggiolino deve essere sostituito. Eseguire un corretto smaltimento.
- Far controllare a fondo il seggiolino se ha subito danni (ad es. se è caduto a terra).
- Verificare regolarmente l'eventuale presenza di danni su tutte le parti importanti. Assicurarsi in particolare che tutti i componenti meccanici funzionino in modo perfetto.
- Non lubrificare né oliare parti del seggiolino.
- Non lasciare mai il bambino incustodito sul seggiolino all'interno del veicolo.
- Fare entrare e uscire il bambino dal veicolo esclusivamente dal lato di accesso.
- Proteggere il seggiolino per bambini dall'irraggiamento diretto e intenso della luce solare quando non è in uso. L'irraggiamento diretto della luce solare può rendere il seggiolino rovente. La pelle dei bambini è molto delicata e può subire delle lesioni.
- Tanto più la cintura fascia in modo aderente il corpo del bambino, quanto più sicuro sarà il vostro bambino. Evitare dunque che il bambino indossi abiti pesanti sotto la cintura.
- Fare delle soste regolari in caso di lunghi viaggi, al fine di permettere al bambino di sgranchirsi le gambe e di giocare.
- Utilizzo sul sedile posteriore: spingere il sedile anteriore il più possibile in avanti affinché i piedi del vostro bambino non tocchino lo schienale del sedile anteriore (per evitare il rischio di lesioni).

⚠ PERICOLO! Per la protezione di tutti i passeggeri:

- In caso di arresto di emergenza o di incidente, le persone o gli oggetti non assicurati correttamente possono essere causa di lesioni per gli altri occupanti del veicolo. Per tale motivo, accertarsi sempre che...
 - non vengano utilizzati altri punti di contatto che caricano peso rispetto a quelli descritti nel presente manuale di istruzioni e marcati sul seggiolino.
- gli schienali dei sedili del veicolo siano bloccati (ad es. che il sistema di chiusura su un sedile posteriore reclinabile sia innestato).

- tutti gli oggetti pesanti o con spigoli vivi presenti in auto (ad es. sul ripiano posteriore) siano fissati.
- tutte le persone all'interno del veicolo abbiano le cinture di sicurezza allacciate.
- il seggiolino sia sempre fissato all'interno, anche se non è presente il bambino.

⚠ CAUTELA! Per un utilizzo sicuro del seggiolino:

- Non utilizzare mai il seggiolino non fissato, nemmeno per provarlo.
- Per evitare danni, assicurarsi che il seggiolino non si incastri fra oggetti duri (sportello, guide di scorrimento del sedile, ecc.).
- Quando non è in uso, riporre il seggiolino in un luogo sicuro. Non riporre oggetti pesanti sul seggiolino; non collocare il seggiolino accanto a fonti di calore o alla luce solare diretta.

ATTENZIONE! Per la protezione del veicolo:

- Su specifici rivestimenti di sedili realizzati con materiali più delicati (ad es. velluto, pelle, ecc.), l'uso di seggiolini può causare segni di usura. Per proteggere in modo ottimale i rivestimenti dei sedili, consigliamo l'uso del supporto protettivo per seggiolini BRITAX RÖMER, disponibile nella nostra gamma di accessori.

9. SMALTIMENTO

Per lo smaltimento osservare le disposizioni vigenti in materia del proprio Paese.

Smaltimento dell'imballaggio	Container per cartone
Rivestimento sedile	Rifiuti indifferenziati, recupero termico
Componenti in plastica	Conformemente all'etichettatura nel container previsto
Componenti in metallo	Container per metalli
Cinghie	Container per poliestere
Linguetta e sistema di chiusura	Rifiuti indifferenziati

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA
www.britax-roemer.com | contact@britax.com

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany
+49 (0) 8221 3670 199

BRITAX Excelsior Limited
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom
+44 (0) 1264 386034

BRITAX Nordiska Barn AB
Jörgen Kocksgatan 4
SE-211 20 Malmö
Sweden

2. UTILIZZO NEL VEICOLO

2.1 Uso conforme

Il seggiolino è progettato, collaudato e omologato conformemente ai requisiti previsti dalla normativa europea per i dispositivi di sicurezza per bambini (UN 129/03). È indicato per la sicurezza del bambino all'interno del veicolo, e deve essere utilizzato esclusivamente sui sedili dei veicoli rivolto in avanti o all'indietro. **Non** è un giocattolo e **non** è adatto a essere utilizzato come seggiolino al di fuori del veicolo.

Il seggiolino è omologato per l'utilizzo sia con XP-PAD che senza.

2.2 Indicazioni di sicurezza

Annullamento della funzione protettiva per via di modifiche

Modifiche tecniche arbitrarie possono ridurre o annullare completamente la funzione protettiva del seggiolino. L'omologazione decade non appena vengono apportate modifiche al seggiolino.

- Non apportare alcuna modifica tecnica al seggiolino.
- Eventuali modifiche possono essere apportate esclusivamente dal produttore.

Pericolo di lesioni dovute a un utilizzo errato

Se non si utilizza il presente prodotto in modo corretto, potrebbero verificarsi lesioni gravi o morte.

- Non fissare **mai** il seggiolino con una cintura a 2 punti.



- Leggere e seguire le istruzioni d'uso del veicolo sul quale viene trasportato questo seggiolino.
- In caso di airbag frontale, spostare il sedile all'indietro.
- In caso di dubbi, rivolgersi al produttore o al rivenditore del presente sistema di ritenuta per bambini.
- Utilizzare il seggiolino a seconda dell'altezza del bambino da assicurare.

2.3 Prerequisiti

Il seggiolino è omologato per i tre metodi di montaggio **A**, **B1** e **B2**. Utilizzare il metodo di montaggio a seconda dell'altezza del bambino da assicurare.

ⓘ Consiglio! I metodi di montaggio sono descritti nel capitolo 5 "Montaggio e utilizzo" [pagina I].

ⓘ Consiglio! Per informazioni sui sedili consultare le istruzioni d'uso del veicolo. In caso di dubbi, rivolgersi al produttore o al rivenditore del veicolo.

A partire dai 15 mesi / 76 cm - 102 cm / fino a 21 kg (ISOFIX universale i-Size)

Utilizzare il metodo di montaggio **A**. Il seggiolino deve essere utilizzato esclusivamente sui seguenti sedili dei veicoli:

- Sedile con omologazione a norma i-Size.
- Sedile omologato per la classe di dimensioni ISOFIX "B1" e l'allacciamento dei bambini con un peso compreso tra 9 e 18 kg. Inoltre, la posizione del sedile deve disporre di un punto di ancoraggio Top Tether.

100 cm - 133 cm (booster i-Size)

Utilizzare il metodo di montaggio **B1** sui sedili con omologazione i-Size. Il seggiolino può essere utilizzato anche sui sedili inclusi nell'elenco dei modelli di veicoli fornito in allegato.

In alternativa, si può utilizzare il metodo di montaggio **B2** sui sedili con omologazione i-Size o universale.

ⓘ Consiglio! Alcuni sedili auto riducono la possibilità di regolazione del seggiolino per bambini. Ciò influisce sulle funzioni "Regolare l'angolo di seduta" e "Regolare il poggiatesta".

133 cm - 150 cm (booster specifici per auto)

Utilizzare il metodo di montaggio **B1** o **B2**. Il seggiolino deve essere utilizzato esclusivamente sui sedili inclusi nell'elenco dei modelli di veicoli fornito in allegato.

ⓘ Consiglio! La versione aggiornata della lista è disponibile nella nostra homepage. www.britax-roemer.com

3. CURA E MANUTENZIONE

CURA DELLA FIBBIA DELLA CINTURA

Prerequisito per la sicurezza del bambino è il corretto funzionamento della fibbia della cintura. I malfunzionamenti della fibbia della cintura sono solitamente causati da accumuli di sporco o corpi estranei. Tra i vari malfunzionamenti troviamo:

- Premendo il tasto rosso di sblocco, si rilasciano lentamente le linguette di chiusura.
- Le linguette di chiusura non scattano più in posizione (ciò significa che verranno nuovamente rilasciate quando si tenta di inserirle insieme).
- Le linguette scattano in posizione senza fare "clic".
- Si riesce a inserire insieme le linguette di chiusura solo con difficoltà (si avverte resistenza).
- È possibile aprire la fibbia della cintura solo con grande forza.

Rimedio

Sciogliere la fibbia della cintura affinché funzioni di nuovo perfettamente:

PULIZIA DELLA FIBBIA DELLA CINTURA

1. Aprire la chiusura in velcro dell'imbottitura del bacino (31) ed estrarre quest'ultima.
2. Rimuovere la base intercambiabile grigia (32) seguendo i passaggi descritti al capitolo "10. RIMOZIONE DELLA CINTURA A 5 PUNTI & RIPOSIZIONAMENTO DEL SECUREGUARD".
3. Lasciare in ammollo la base intercambiabile (32) con la fibbia della cintura (20) per almeno un'ora in acqua calda e detersivo per piatti.
4. Sciogliere accuratamente la fibbia della cintura (20) e asciugarla completamente.
5. Rimuovere la base intercambiabile grigia (32) seguendo i passaggi descritti al capitolo "10. RIMOZIONE DELLA CINTURA A 5 PUNTI & RIPOSIZIONAMENTO DEL SECUREGUARD".
6. Fissare l'imbottitura del bacino (31).

PULIZIA

⚠ ATTENZIONE Accertatevi di utilizzare esclusivamente rivestimenti di ricambio per sedili Britax originali, in quanto il rivestimento costituisce parte integrante del seggiolino per bambini ed è importante per il corretto funzionamento del sistema. I rivestimenti di ricambio per sedili sono disponibili presso il rivenditore specializzato.

⚠ ATTENZIONE! Il seggiolino non deve essere utilizzato senza rivestimento.

- Il rivestimento può essere rimosso e lavato con un detergente delicato, utilizzando un ciclo di lavatrice per capi delicati (30 °C). Osservare le istruzioni riportate sull'etichetta di lavaggio del rivestimento.
- Le imbottiture per le spalle possono essere rimosse e lavate con acqua tiepida saponata.
- I componenti in plastica, il SecureGuard, l'XP-PAD e le cinghie possono essere lavati usando acqua saponata. Non servirsi di detersivi aggressivi (ad es. solventi).

Rimozione del rivestimento

Poggiatesta



1. Aprire entrambi i pulsanti (33) dalle fessure delle cinture.
2. Inserire il poggiatesta del seggiolino nella posizione più alta.
3. Sfilare l'elastico dalla parte superiore della poltroncina e tirare le fasce (34) dai due passanti nella poltroncina.
4. Estrarre il lato del rivestimento dalla fessura tra la poltroncina e l'inserito di attutimento.
5. Sganciare gli occhielli in gomma (35) da sotto il poggiatesta.

Poltroncina



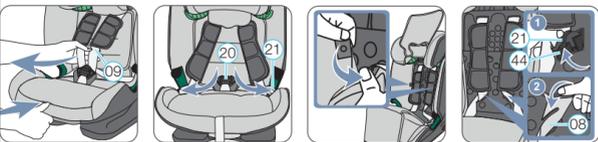
6. Aprire la chiusura in velcro dell'imbottitura del bacino (31) ed estrarre quest'ultima.
7. Aprire i quattro pulsanti (36) sulla seduta e sullo schienale.
8. Far passare la fibbia della cintura (20) o il SecureGuard (26) nel passante del rivestimento.
9. Sganciare gli occhielli in gomma (37) anteriori da sotto la seduta e sfilare le fasce (38) dalla poltroncina.
10. Sfilare con cautela gli occhielli elastici dalla fessura circolare delle guide della cintura (28).
11. Estrarre il lato del rivestimento e le fasce (39) dalla fessura tra la poltroncina e l'inserito di attutimento.
12. Estrarre gli occhielli elastici (40) in alto sul retro dello schienale dalla fessura sulla poltroncina e sganciarli.



Riposizionamento del rivestimento:

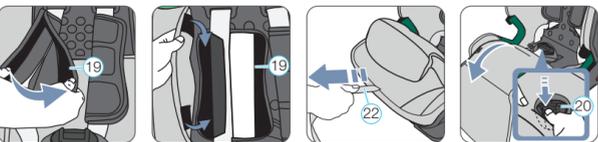
Seguire questi passaggi al contrario.

10. RIMOZIONE DELLA CINTURA A 5 PUNTI & RIPOSIZIONAMENTO DEL SECUREGUARD

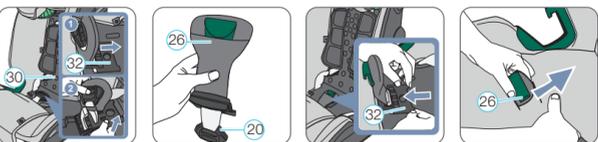


"Si consiglia ad utilizzare la cintura a 5 punti il più a lungo possibile. Inserire il SecureGuard solo se il bambino da assicurare supera i 102 cm di altezza."

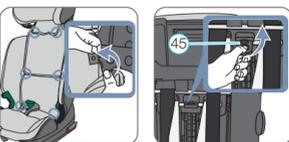
1. Allentare la cintura a 5 punti (09) del seggiolino il più possibile.
2. Aprire la fibbia della cintura (20) e posizionare le linguette di chiusura (21) nelle guide laterali della cintura.
3. Sganciare i pulsanti sulla parte posteriore e ripiegare la metà superiore del rivestimento verso l'alto e la metà inferiore verso il basso.
4. Inserire le linguette di chiusura (21) nell'apposito spazio libero (44) nella parte interna dello schienale.



5. Aprire entrambe le imbottiture per le spalle (19) dalle chiusure in velcro laterali.
6. Spingere il nastro a velcro di entrambe le imbottiture aperte per le spalle (19) sotto il rivestimento dello schienale e fissarlo sull'apposita fascia in velcro. Accertarsi che entrambe le imbottiture per le spalle non siano sovrapposte.
7. Tirare la cinghia di regolazione della cintura (22) per tendere la cintura.
8. Sganciare i due pulsanti sul rivestimento della superficie di seduta e piegare il rivestimento in avanti. Sfilare la fibbia della cintura (20) dal rivestimento.

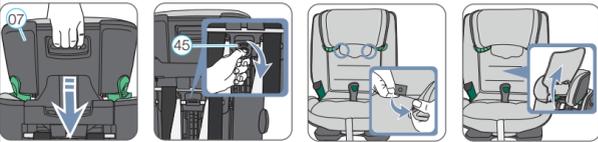


9. Sollevare la base intercambiabile grigia (32) ed estrarla insieme alla fibbia della cintura (20) in direzione dello schienale (30).
10. Capovolgere la base intercambiabile grigia (32) in modo tale che il **SecureGuard (B) (26) si trovi in alto e la fibbia della cintura (A) (20) in basso**.
11. Riporre la fibbia della cintura (20) nell'apposita tasca e riposizionare la base grigia (32) nel proprio supporto fino a che questa non scatta con un "clic".
12. Infilare il SecureGuard (26) nel passante del rivestimento insieme all'avvicinatore di cintura **B**.



13. Chiudere i due pulsanti in basso sul rivestimento.
14. Chiudere i due pulsanti in alto sul rivestimento.
15. Chiudere i due pulsanti sul rivestimento superiore del poggiatesta.
- ⓘ Suggerimento!** Il poggiatesta (07) dispone di due aree separate. Rilasciare la seconda area non appena il poggiatesta è completamente estratto nella prima area. Per fare questo, premere il fermo di sicurezza al centro dell'interruttore di cambio gruppo (45) e spostarlo contemporaneamente nella posizione superiore.
- ⓘ Suggerimento!** Il poggiatesta (07) è regolabile tra 100 cm e 150 cm in base all'altezza.

11. RIPOSIZIONAMENTO DELLA CINTURA A 5 PUNTI & RIMOZIONE DEL SECUREGUARD

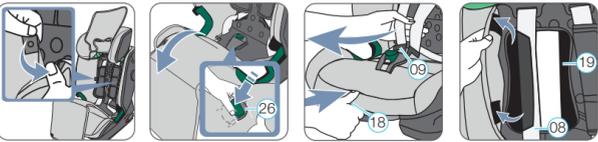


Parte posteriore del seggiolino

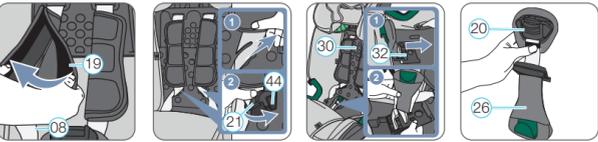
1. Spostare il poggiatesta (07) nella posizione più bassa.
2. Premere il blocco al centro dell'interruttore per cambiare il gruppo (45) e spostarlo contemporaneamente nella posizione più bassa.
- ⓘ Consiglio!** Il poggiatesta (07) può essere regolato su altezze comprese tra 76 cm e 102 cm.

Parte anteriore del seggiolino

3. Piegare la parte inferiore del rivestimento del poggiatesta verso l'alto e posizionarla sulla poggiatesta.



4. Aprire i due pulsanti sul lato interno del rivestimento del poggiatesta.
5. Sganciare i due pulsanti sulla parte posteriore del rivestimento.
6. Sganciare i due pulsanti sul rivestimento della superficie di seduta e piegare il rivestimento in avanti. Sfilare il SecureGuard (26) dal rivestimento.
7. Allentare la cintura a 5 punti (09) del seggiolino il più possibile. Consiglio! Mantenendo premuto il tasto di regolazione (18) tirare le due cinture spalle in avanti.
8. Sganciare le due imbottiture aperte per le spalle (19) dal nastro a velcro e piegarle attorno alle cinture per spalle (08).



- ⚠ PERICOLO** Assicurarsi che le cinture per le spalle (08) scorrono correttamente nell'imbottitura (19) spalle.
- 9. Rimuovere le linguette di chiusura (21) dall'apposito spazio libero (44) nella parte interna dello schienale.
- 10. Sollevare la base intercambiabile grigia (32) ed estrarla insieme al SecureGuard (26) in direzione dello schienale (30).
- 11. Capovolgere la base intercambiabile grigia (32) in modo tale che la **fibbia della cintura (20) si trovi in alto** e il SecureGuard (26) in basso.



12. Riporre il SecureGuard (26) nell'apposita tasca e riposizionare la base grigia (32) nel proprio supporto fino a che questa non scatta con un "clic".
13. Infilare la fibbia della cintura (20) nel passante del rivestimento, che si trova vicino allo schienale.
14. Chiudere i due pulsanti in basso sul rivestimento.
15. Chiudere i due pulsanti in alto sul rivestimento.
16. Chiudere i due pulsanti sul rivestimento superiore del poggiatesta.

⚠ ATTENZIONE! Utilizzare il seggiolino secondo il metodo di installazione **A** sempre con la fibbia della cintura correttamente installata (20) e secondo il metodo di installazione **B** sempre con il SecureGuard correttamente installato (26). Accertarsi che la base intercambiabile (32) sia ben fissata.

⚠ ATTENZIONE! Assicurarsi che le cinture non siano attorcigliate e che siano posizionate correttamente nelle fessure delle cinture del rivestimento. Per la fibbia della cintura (20) è prevista la fessura posteriore della cintura, mentre per il SecureGuard (26) è prevista la fessura anteriore della cintura, entrambe situate sul rivestimento del seggiolino. La fessura della cintura sul lato frontale del seggiolino è per la cintura regolabile (22) dell'imbracatura.

Rimozione delle imbottiture per le spalle



1. Allentare le cinture per le spalle (08) il più possibile.
2. Aprire le imbottiture per le spalle (19) dalle chiusure in velcro laterali.



Posizione di riposo del seggiolino auto

3. Posizionare il Top Tether (13) in avanti sopra il seggiolino.
4. Sganciare la tasca portaoggetti (14) in alto.
5. Estrarre un po' le cinture per le spalle (08), in modo da vedere le cinghie della cintura delle imbottiture per le spalle (19) sottostanti.
6. Sganciare le cinghie della cintura dalle placchette in plastica (41) del regolatore d'altezza della cintura spalle (42).
7. Tirare in avanti le imbottiture per le spalle (19) dalle fessure della cintura.

Riposizionamento delle imbottiture per le spalle

Seguire questi passaggi al contrario.

⚠ ATTENZIONE! Le imbottiture per le spalle (19) e le cinture non possono essere attorcigliate o invertite. Le cinture per le spalle (08) devono trovarsi all'interno delle imbottiture per le spalle (19) sotto al nastro di copertura nero (43).

76 - 150 cm

britax
römer

ADVANSAFIX i-SIZE

IT

Istruzioni per l'uso

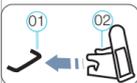


www.britax-roemer.com

4. OPERAZIONI PREPARATORIE

Per prima cosa leggete il paragrafo con il metodo di installazione desiderato nel capitolo 5.

4.1 Preparazione dell'ISOFIX

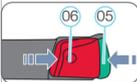


- Se il proprio veicolo non è dotato di ausili di innesto ISOFIX di serie, fissare i due ausili **02** forniti insieme al seggiolino* con l'incavo rivolto verso l'alto sui due punti di fissaggio ISOFIX **01** del proprio veicolo.

CONSIGLIO! I punti di fissaggio ISOFIX si trovano fra la superficie di seduta e lo schienale del sedile dell'auto.



- Spostare la poggiatesta del sedile dell'auto nella posizione più alta.
- Tirare l'impugnatura grigia sul retro del seggiolino **03** fino a quando i bracci di arresto ISOFIX **04** non sono completamente fuori.



- Premere l'uno contro l'altro su entrambi i lati bracci di arresto ISOFIX **04** il pulsante di sicurezza verde **05** e il pulsante di sblocco rosso **06**, per accertarsi che entrambi i ganci dei bracci di arresto ISOFIX **04** siano aperti e pronti per l'uso.

* Gli ausili di innesto facilitano il montaggio del seggiolino per bambini per mezzo dei punti di fissaggio ISOFIX ed evitano danni ai rivestimenti dei sedili del veicolo. Se non utilizzati, rimuoverli e conservarli in un luogo sicuro. Nei veicoli con schienale reclinabile, gli ausili di innesto devono essere rimossi prima di reclinare lo schienale. Qualsiasi problema che dovesse verificarsi è di norma causato da sporco o corpi estranei presenti sugli ausili di innesto e sui ganci. Rimuovere qualsiasi traccia di sporco ed eventuali corpi estranei per porre rimedio a questo tipo di problemi.

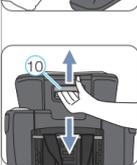
4.2 Regolazione del poggiatesta (76 - 102 cm / ≤ 21 kg)



Un poggiatesta regolato correttamente **07** assicura una protezione ottimale del bambino nel seggiolino. Verificare regolarmente che l'altezza del poggiatesta **07** si adatti ancora all'altezza del vostro bambino: Il poggiatesta **07** deve essere regolato in modo tale che le cinture per le spalle **08** si trovino all'altezza delle spalle del bambino o un po' sopra di esse.



► Le cinture per le spalle **08** devono essere regolate in modo da essere orizzontali o appena sopra alle spalle del bambino.
► Le cinture per le spalle **08** non devono passare dietro la schiena del bambino, all'altezza delle orecchie o sopra.



Le cinture per le spalle vengono regolate come indicate di seguito:

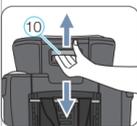
- Allentare la cintura a 5 punti **09** del seggiolino il più possibile.
- Tenere premuta l'impugnatura di regolazione **10** sul lato posteriore del **07** poggiatesta.
- Spostare il poggiatesta sbloccato **07** all'altezza desiderata. Non appena viene rilasciata la maniglia di regolazione **10**, il poggiatesta si blocca **07**.

4.3 Regolazione del poggiatesta (100 - 150 cm)



Un poggiatesta regolato correttamente **07** assicura lo scorrimento ottimale della cintura diagonale **11** e assicura una protezione ideale del bambino nel seggiolino. Verificare regolarmente che l'altezza del poggiatesta **07** si adatti ancora all'altezza del vostro bambino: Il poggiatesta **07** deve essere regolato in modo tale che tra le spalle del vostro bambino e il poggiatesta **07** sia presente uno spazio di due dita di larghezza.

Per adattare l'altezza del poggiatesta alle dimensioni del bambino, procedere come indicato di seguito:



- Tenere premuta l'impugnatura di regolazione **10** sul lato posteriore del **07** poggiatesta.
- Spostare il poggiatesta sbloccato **07** all'altezza desiderata. Non appena viene rilasciata la maniglia di regolazione **10**, il poggiatesta si blocca **07**.
- Collocare il seggiolino per bambini sul sedile del veicolo.
- Far prendere posto al vostro bambino sul seggiolino e controllare l'altezza. Ripetere la procedura finché il poggiatesta **07** non è fissato all'altezza corretta.

4.4 FISSAGGIO/RIMOZIONE DELL'XP-PAD

L'XP-PAD può essere utilizzato esclusivamente per i metodi di montaggio **B1** e **B2**.

Fissaggio dell'XP-PAD

- Estrarre l'XP-PAD **46** dalla tasca portaoggetti **14**.
- Fissare l'XP-PAD **46** al poggiatesta **07** del seggiolino.
- Inserire l'XP-PAD **46** nel seggiolino per bambini sul lato più vicino alla porta del veicolo.
- Inserire la fascia elastica di supporto dell'XP-PAD **46** nel supporto della cintura di colore verde chiaro **29** del poggiatesta **07**, fino a quando viene a trovarsi completamente inserita in posizione non attorcigliata nel supporto **29**.

Rimozione dell'XP-PAD

- Estrarre la fascia elastica di supporto dell'XP-PAD **46** dal supporto della cintura di colore verde chiaro **29**.
- Rimuovere l'XP-PAD **46** dal poggiatesta **07** del seggiolino.
- Sistemare l'XP-PAD **46** nella tasca portaoggetti **14**.

5. MONTAGGIO & UTILIZZO

A 76 - 102 cm / ≤ 21 kg Con ISOFIX + Top Tether

1. ESECUZIONE DELLE OPERAZIONI PREPARATORIE

- Eseguire le operazioni descritte al capitolo 4.1 "PREPARAZIONE DELL'ISOFIX".
- Eseguire le operazioni descritte al capitolo 4.2 "REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA (76 - 102 cm / ≤ 21 kg)".
- Se si desidera reimpostare il seggiolino dal metodo di montaggio **B1** o **B2** ad **A**, eseguire le operazioni descritte nella sezione "Rimozione dell'XP-PAD" del capitolo 4.4 "FISSAGGIO/RIMOZIONE DELL'XP-PAD".

2. PREPARAZIONE DEL TOP TETHER

- Sganciare il gancio **12** del Top Tether **13** dal fissaggio sul retro del seggiolino.
- Prendere il Top Tether **13** dalla tasca portaoggetti **14** e posizionarlo sul seggiolino.
- Posizionare il seggiolino in direzione di marcia su uno dei sedili omologati per l'utilizzo. Adattare l'angolo dello schienale del sedile in modo che lo spazio tra sedile e seggiolino sia ridotto il più possibile.
- Prendere il Top Tether **13** e spingere per sfilare la linguetta in metallo **15** dalla cintura, allungare la cintura, e tirare il Top Tether **13** nel gancio **12**.
- Fate passare il Top Tether **13** al centro, tra i montanti del poggiatesta **07**, mentre in caso di poggiatesta integrato, sul lato più vicino ai punti di ancoraggio Top Tether **13** dell'auto.

3. FISSAGGIO DEL TOP TETHER

Agganciare il gancio **12** nel punto di ancoraggio del Top Tether consigliato nelle istruzioni per l'uso del veicolo.
ATTENZIONE! Fare attenzione a non utilizzare il gancio per il bagaglio al posto del punto di ancoraggio del Top Tether.

Cercare il seguente simbolo nell'auto:

4. FISSAGGIO ISOFIX

- Posizionare i due bracci di arresto ISOFIX **04** direttamente davanti ai due ausili di innesto **02**.
- Inserire i due bracci di arresto ISOFIX **04** negli ausili di innesto **02** fino a farli scattare in posizione **04** su entrambi i lati.
PERICOLO! Su entrambi i lati deve ora essere visibile il pulsante di sicurezza verde **05**, affinché il seggiolino sia fissato correttamente.

5. FISSAGGIO DEL SEGGIOLINO

Spingere con forza il seggiolino all'indietro il più possibile.



- CONTROLLO DEL FISSAGGIO**
Scuotere il seggiolino per verificare che sia fissato in modo sicuro e controllare nuovamente i pulsanti di sicurezza **05** per accertarsi che siano entrambi completamente di colore verde.

7. TENSIONE DEL TOP TETHER

Tendere la cinghia del Top Tether **13**, fino a quando l'indicatore di tensione della cintura **16** diventa verde e il Top Tether **13** è bene in tensione.

8. SISTEMAZIONE DEL SICT

Ruotare il SICT **17** in senso antiorario (sul lato più vicino alla porta del veicolo) finché non si trova a 5 mm dalla porta del veicolo o non è ruotato al massimo verso l'esterno.

9. ALLENTAMENTO DELLE CINTURE PER LE SPALLE

Per allentare le cinture per le spalle, premere il tasto di regolazione **18** e tirare contemporaneamente entrambe le cinture per le spalle **08** in avanti.

10. APERTURA DELLA FIBBIA DELLA CINTURA

Per aprire la fibbia della cintura **20** premere il tasto rosso sulla stessa.

11. METTERE A SEDERE IL BAMBINO NEL SEGGIOLINO

Collocare il bambino nel seggiolino. Accertarsi che la fibbia della cintura sia stesa **20** in avanti, quindi posizionare il bambino nel seggiolino.

12. POSIZIONAMENTO DELLE CINTURE PER LE SPALLE

Fate passare le cinture spalle **08** sulle spalle del vostro bambino.
AVVERTENZA! Non storcere o sostituite le cinture delle spalle, altrimenti perdono la loro funzione di protezione.

13. CHIUSURA DELLA FIBBIA DELLA CINTURA

Unire tra loro le due linguette di chiusura **21**; prima di inserirle nella fibbia della cintura **20** deve sentirsi un "clic".

14. REGOLAZIONE DELLA CINTURA REGOLABILE

Tirare la cintura regolabile **22**, finché non aderisce bene e uniformemente al corpo del bambino.
AVVERTENZA! Le cinture gambe devono passare il più in basso possibile sull'inguine del vostro bambino.

Per la sicurezza del bambino, prima di ogni viaggio verificare che...

- il seggiolino sia bloccato su entrambi i lati con i bracci di arresto ISOFIX **04** nei punti di fissaggio ISOFIX **01** e che i due pulsanti di sicurezza **05** siano completamente di colore verde;
- il seggiolino per bambini sia fissato saldamente;
- il Top Tether **13** sia ben teso sopra allo schienale del sedile dell'auto e l'indicatore di tensione della cintura **16** sia verde;
- le cinture del seggiolino siano ben aderenti al corpo del bambino, senza stringerlo troppo;
- le cinture spalle **08** siano posizionate correttamente e che le cinture **non** siano ruotate;
- le imbottiture spalle **19** siano nella giusta posizione sul corpo del bambino;
- entrambe le linguette di chiusura **21** siano incastrate **20** nella fibbia della cintura;
- la protezione contro gli urti laterali SICT **17** sia montata e utilizzata correttamente.

B1 100 - 150 cm Con ISOFIX + cintura del veicolo

1. ESECUZIONE DELLE OPERAZIONI PREPARATORIE

- Eseguire le operazioni descritte al capitolo 4.1 "PREPARAZIONE DELL'ISOFIX".
- Eseguire le operazioni descritte al capitolo 4.3 "REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA (100 - 150 cm)".
- Eseguire le operazioni "Fissaggio dell'XP-PAD" descritte al capitolo 4.4 "FISSAGGIO/RIMOZIONE DELL'XP-PAD".



Consiglio! Se il poggiatesta del sedile dell'automobile pregiudica la sicurezza del seggiolino per bambini, è necessario smontarlo (ved. Istruzioni d'uso dell'automobile). Assicurarsi di mettere il poggiatesta smontato in un posto adatto in automobile, in modo che non possa scivolare via.

3. FISSAGGIO ISOFIX

- Posizionare i due bracci di arresto ISOFIX **04** direttamente davanti ai due ausili di innesto **02**.
- Inserire i due bracci di arresto ISOFIX **04** negli ausili di innesto **02** fino a farli scattare in posizione **04** su entrambi i lati.
PERICOLO! Su entrambi i lati deve ora essere visibile il pulsante di sicurezza verde **05**, affinché il seggiolino sia fissato correttamente.

4. FISSAGGIO DEL SEGGIOLINO

Spingere con forza il seggiolino all'indietro il più possibile.

5. CONTROLLO DEL FISSAGGIO

Scuotere il seggiolino per verificare che sia fissato in modo sicuro e controllare nuovamente i pulsanti di sicurezza **05** per accertarsi che siano entrambi completamente di colore verde.

- Eseguire le operazioni descritte al capitolo 7 "ASSICURARE IL BAMBINO".

B2 100 - 150 cm Con cintura del veicolo

L' ADVANSAFIX-i-SIZE non viene montato in maniera definitiva in auto, bensì semplicemente fissato con il bambino per mezzo della cintura a 3 punti del veicolo.

1. ESECUZIONE DELLE OPERAZIONI PREPARATORIE

- Eseguire le operazioni descritte al capitolo 4.3 "REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA (100 - 150 cm)".
- Eseguire le operazioni "Fissaggio dell'XP-PAD" descritte al capitolo 4.4 "FISSAGGIO/RIMOZIONE DELL'XP-PAD".

2. Collocare il seggiolino per bambini sul sedile del veicolo. Accertarsi che lo schienale **30** aderisca allo schienale del sedile dell'auto.

Consiglio! Se il poggiatesta del sedile dell'automobile pregiudica la sicurezza del seggiolino per bambini, è necessario smontarlo (ved. Istruzioni d'uso dell'automobile). Assicurarsi di mettere il poggiatesta smontato in un posto adatto in automobile, in modo che non possa scivolare via.

- Eseguire le operazioni descritte al capitolo 7 "ASSICURARE IL BAMBINO".

6. REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DEL SEDILE

La poltroncina dell'ADVANSAFIX i-SIZE può essere utilizzata con tre diversi angoli di inclinazione. L'ADVANSAFIX i-SIZE è omologato per i seguenti utilizzi:

Inclinazione del sedile	Statura
Posizione diritta	76 - 140 cm
Posizione media	76 - 150 cm
Posizione distesa	76 - 150 cm



Per regolare l'inclinazione del sedile: tirare l'impugnatura di regolazione **23** in avanti e spingere/spostare la poltroncina **24** nella posizione desiderata.

PERICOLO! La poltroncina **24** deve essere fissata saldamente in ogni posizione. Tirare la poltroncina **24** per verificarne il bloccaggio.

CONSIGLIO! Si può regolare l'angolo di inclinazione della poltroncina **24** anche quando il bambino è seduto nel seggiolino. Dopo aver regolato l'inclinazione del sedile, tendere la cintura del veicolo quando si utilizza il seggiolino con la cintura del veicolo (**B1** e **B2**).

7. ASSICURARE IL BAMBINO



- Ruotate il SICT **17** in senso antiorario (sul lato più vicino alla porta del veicolo) finché non si trova a 5 mm dalla porta del veicolo o non è ruotato al massimo verso l'esterno.



2. Posizionare il bambino nel seggiolino e portare l'XP-PAD **46** a livello del petto del bambino. Se si dovesse notare che la forza di riavvolgimento della cintura a 3 punti non è sufficiente per permettere che lo scorrimento della cintura sia tirato (addosso al bambino), è possibile utilizzare il seggiolino senza XP-PAD **46**.

3. Estrarre la cintura del veicolo e farla passare davanti al bambino verso la chiusura della cintura **27**.
PERICOLO! Accertarsi che la cintura del veicolo non sia attorcigliata, poiché altrimenti non è data la piena efficacia protettiva del sistema di ritenuta.

4. Far scattare la linguetta nella chiusura della cintura **27** fino a sentire un clic.

5. Inserire la cintura diagonale **11** e la cintura addominale **25** sul lato della chiusura della cintura dell'auto **27** nella guida della cintura di colore verde scuro **28** del cuscino di seduta.
PERICOLO! La chiusura della cintura dell'auto **27** non deve trovarsi nell'area della guida della cintura di colore verde scuro **28**.

6. Inserire la cintura addominale **25** sull'altro lato del cuscino di seduta sempre nella guida della cintura di colore verde scuro **28**.
PERICOLO! La cintura addominale **25** deve passare, su entrambi i lati, il più in basso possibile attorno ai fianchi del bambino.

7. Inserire la cintura addominale **25** nel SecureGuard di colore verde scuro **26**.
PERICOLO! Non inserire la cintura diagonale **11** nel SecureGuard di colore verde scuro **26**.

8. Inserire la cintura diagonale **11** nel supporto della cintura di colore verde chiaro **29** del poggiatesta **07**, fino a quando viene a trovarsi completamente inserita in posizione non attorcigliata nel supporto di colore verde chiaro **29**.

Consiglio! Qualora lo schienale **30** nasconda il supporto della cintura di colore verde chiaro **29**, è possibile spostare il poggiatesta **07** verso l'alto. Ciò permette di inserire facilmente la cintura diagonale **11**. A questo punto riportare il poggiatesta **07** all'altezza corretta.

9. Accertarsi che la cintura diagonale **11** scorra sulla clavicola del bambino e non si trovi in corrispondenza della gola e che il pulsante sul supporto della cintura di colore verde chiaro **29** sia completamente chiuso.
Consiglio! È possibile regolare in altezza il poggiatesta **07** anche in auto.

10. Aprire la chiusura in velcro dell'XP-PAD **46** e piegare lateralmente la parte superiore dell'XP-PAD **46**.

11. Inserire la cintura diagonale **11** nella superficie bugnata dell'XP-PAD **46**.

12. Richiudere l'XP-PAD **46**, con la chiusura in velcro e riportando in posizione la parte reclinata.

PERICOLO! La cintura diagonale **11** deve scorrere all'indietro trasversalmente. È possibile regolare lo scorrimento della cintura con l'avvolgitore regolabile del proprio veicolo.

PERICOLO! La cintura diagonale **11** non deve mai essere fatta passare davanti per arrivare all'avvolgitore della cintura dell'auto. In tal caso utilizzare il seggiolino per bambini soltanto sul sedile posteriore.

13. Tendere la cintura dell'auto, tirando la cintura diagonale **11**.



14. Accertarsi che l'XP-PAD **46** si trovi in posizione centrale sul petto.

Per la sicurezza del bambino, prima di ogni viaggio verificare che...

- il seggiolino sia bloccato su entrambi i lati con i bracci di arresto ISOFIX nei punti di fissaggio ISOFIX e che i due pulsanti di sicurezza siano completamente di colore verde (valido solo per **B1** | Con ISOFIX + cintura del veicolo);
- il seggiolino per bambini sia fissato saldamente;
- la cintura addominale scorra su entrambi i lati del cuscino di seduta nelle guide della cintura di colore verde scuro;
- la cintura addominale scorra attraverso il SecureGuard di colore verde scuro;
- la cintura diagonale scorra sul lato della chiusura della cintura dell'auto sempre nella guida della cintura di colore verde scuro del cuscino di seduta;
- la cintura diagonale scorra attraverso il supporto della cintura di colore verde chiaro del poggiatesta,
- l'XP-PAD e la protezione contro gli urti laterali SICT siano montati e utilizzati correttamente;
- la cintura diagonale scorra all'indietro trasversalmente,
- le cinture siano tese e **non** attorcigliate;
- la chiusura della cintura dell'auto **non** si trovi nella guida della cintura di colore verde scuro del cuscino di seduta.

PERICOLO! Se il bambino tenta di aprire la fibbia della cintura dell'auto **27** o di inserire **11** la cintura diagonale **26** nel SecureGuard di colore verde scuro, fermarsi immediatamente non appena possibile. Verificare il corretto fissaggio del seggiolino e accertarsi che il bambino sia allacciato correttamente. Spiegare al bambino i rischi connessi alle sue azioni.

8. SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO

8.1 SLACCIARE IL BAMBINO:

- 76- 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX+ TOP TETHER)**
Per slacciare il bambino, premere il tasto rosso sulla chiusura della cintura.
- 100 - 150 cm (ISOFIX+ CINTURA DEL VEICOLO / CINTURA DEL VEICOLO)**
Per slacciare il bambino, premere sul pulsante di sblocco della cintura dell'auto.
- CONSIGLIO!** Per un utilizzo più facile, è possibile applicare l'XP-PAD sulla cintura diagonale del veicolo; la cintura diagonale deve essere regolata prima di ogni viaggio - vedi: **Capitolo 7 Fase 11** [Pagina 11].

8.2 SMONTAGGIO:

PERICOLO! Rimuovere il seggiolino dall'auto. Non trasportare mai il seggiolino nell'auto se non è fissato correttamente.

A) 76- 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX+ TOP TETHER)

- Allentare il Top Tether **13** premendo e sfilando la linguetta metallica **15** dalla cintura.
- Sganciare il gancio **12** dal punto di ancoraggio dell'auto e posizionare il Top Tether **13** in avanti sopra al seggiolino.
- Allentare il fissaggio ISOFIX su entrambi i lati premendo il pulsante di sicurezza verde **05** e il pulsante di sblocco rosso **06** l'uno contro l'altro.
- Tirare il seggiolino in avanti, sistemare il Top Tether **13** nella tasca portaoggetti **14** e agganciare il gancio del Top Tether **13** nel fissaggio sul retro del seggiolino.
- Spostare i bracci di arresto ISOFIX **04** indietro nella poltroncina **24**.

B) 100 - 150 cm (ISOFIX+ CINTURA DEL VEICOLO / CINTURA DEL VEICOLO)

- Premere sul pulsante di sblocco della cintura dell'auto
 - Aprire l'XP-PAD **46** agendo sulla chiusura in velcro ed estrarre la cintura diagonale **11**.
 - Aprire il supporto della cintura di colore verde chiaro **29**, spingendo all'indietro il pulsante del supporto **29** e sfilando la cintura diagonale **11**.
- Solo per il tipo di montaggio con ISOFIX:**
- Per sganciare il fissaggio ISOFIX, premere l'uno contro l'altro il pulsante di sicurezza verde **05** e il pulsante di sblocco rosso **06** prima su un lato poi sull'altro.
 - Spostare i bracci di arresto ISOFIX **04** indietro nella poltroncina **24**.